

*Муретов М. Д.* Евангелие. [Очерки из новейшей истории эзекея и критики Нового Завета]: Эрнест Ренан и его «Жизнь Иисуса»: [характеристика, изложение и критика] // Богословский вестник 1894. Т. 4. № 11. С. 230–245 (3-я пагин.).

## Е В А Н Г Е Л И Е.

(Продолжение \*) опровержения Ренановой „Жизни Иисуса“)

Съ половины втораго вѣка положительное, всестороннее и непререкаемое выражение общехристіанскаго вѣросознанія касательно Евангелія, какъ и всѣхъ новозавѣтныхъ писаній (такъ называемыхъ, вслѣдъ за Оригеномъ и Евсевіемъ Кесарійскимъ, „омологумена“), даютъ намъ представители всѣхъ почти главнѣйшихъ помѣстныхъ церквей. Таковы: а) *древне-латинскій* до-іеронимовскій *переводъ* (такъ называемый *Itala*) священныхъ книгъ Новаго (и Ветхаго) Завѣта<sup>58</sup>), — такъ называемый *фрагментъ Мураторія*, содержащій въ себѣ списокъ новозавѣтныхъ книгъ<sup>59</sup>. а); — также *Ипполитъ* и др.<sup>59</sup> б), — это въ церкви Римской; б) *Діонисій Коринтскій* можетъ служить представителемъ церкви Греческой<sup>60</sup>); *Поликратъ Ефесскій*<sup>61</sup>), *Клавдій Аполлинарій Іерапольскій*<sup>62</sup>), частю *Мелитонъ Сардскій*<sup>63</sup>), главнымъ же образомъ *Ириней*<sup>64</sup>) — засвидѣтельствовали вѣросознаніе церквей Малоазійскихъ; д) тотъ же *Ириней*<sup>65</sup> и *посланіе церкви Ліонской*<sup>66</sup>) къ церкви Римской выражаютъ намъ вѣросознаніе церкви Галльской; е) *древне-сирскій переводъ* Новаго Завѣта<sup>67</sup>), *Егезиппъ*<sup>68</sup>. а) и *Серапіонъ*<sup>68</sup>. б) суть свидѣтели отъ Йерусалимской и Сирской церквей; ж) представительство церкви Кареагенской (и Римской) принадлежитъ *Тертулліану*<sup>69</sup>), *Юлію Африкану*<sup>70</sup> и *Кипріану*<sup>71</sup>), — и з) на конецъ Александрийской—*Пантену*<sup>72</sup>), *Клименту Александрийскому*<sup>73</sup> и *Оригену*<sup>74</sup>). Въ виду ясности, полноты и безспорности этихъ показаній находимъ для ближайшей цѣли нашей излишнимъ приводить теперь много-

численныя и столь же ясныя свидѣтельства другихъ церковныхъ писателей, отсылая за ними къ специально исагогическимъ трудамъ по Новому Завѣту<sup>75)</sup>. Исключеніе дѣлаемъ только для свидѣтельства и) *Евсея епископа Кесарійскаго*, которое сей трудолюбивый, добросовѣстный и ученый историкъ Церкви получилъ путемъ научно-всестороннихъ изслѣдований общехристіанского преданія и которое поэтому сосредоточиваетъ и отражаетъ въ себѣ, какъ въ фокусѣ, всѣ отдѣльные лучи соборнаго вѣросознанія древнехристіанской Церкви<sup>76)</sup>.

\*) Уже церковно-богослужебное употребленіе Писанія, засвидѣтельствованное для Западно-Римской церкви Тертулліаномъ (Apolog. Cap. XXXIX, Oehler I, 256), какъ для Восточной—Лукиномъ (Apol. 1. 67. M. 6. 429. B. Otto. 184—186), предполагаетъ необходимость латинскаго перевода какъ Ветхаго такъ и Нового Завѣта одновременно съ латинскою литургию, т. е. по меньшей мѣрѣ въ первой четверти 2-го вѣка. Августинъ начало этого перевода относитъ уже къ „primis fidei temporibus“ (De doctrina Christiana II. 11. M. 34, 43; ср. De consensu evangelistarum II. 66, 128), а латинскія сочиненія Тертулліана и Лукина, какъ и древне-латинскій переводъ сочиненія Иринея „противъ ересей“,—даютъ фактическое удостовѣреніе въ существованіи латинскаго перевода всѣхъ книгъ Ветхаго и Нового Завѣта (исключая быть-можетъ тѣ, какихъ не было въ канонѣ Римской церкви 2-го вѣка). У Тертулліана, кромѣ того, находимъ довольно ясныя и прямые свидѣтельства о томъ, что за-долго до него былъ уже во всеобщемъ употреблении латинскій переводъ Нового и Ветхаго Завѣта, какъ-то: Adversus Praxeas cap. V. Oehl. II. 658: „Hanc (rationem, т. е. Dei, Который rationalis est, et ratio in ipso prius, et ita ab ipso omnia: quae ratio sensus ipsius est) graeci λόγοι dicunt, quo vocabulo etiam sermonem appellamus: ideoque jam in usu est nostrorum per simplicitatem interpretationis sermonem dicere in primordio apud Deum fuisse, cum magis rationem competit antiquiorum haberi, quia non sermonalis a principio, sed rationalis Deus etiam ante principium, et quia ipse quoque sermo ratione consistsens priorem eam ut substantiam suam ostendat.... De Monogamia cap. XI. Oehl. I. 720: о второмъ бракѣ и по поводу 1 Кор. 7, 39 говоритъ: sciamus plane non sic esse in Graeco authentico, quomodo in usum exiit per duarum syllabarum aut callidam aut simplicem eversionem: si autem dormierit vir ejus, quasi de futuro sonet et cet. (греч. ἐάν κοιηθῇ, разночтенія: κεκοιηθῇ и καὶ κοιηθῇ, а по мнѣнию Oehler'a Тертулліанъ читать: κοιηται? см. примѣръ); Adversus Marcionem lib. V. cap. IV. Oehler vol. II. p. 284 по поводу Гал. 4, 21—26: haec sunt duo testamenta sive duas ostensiones, sicut invenimus interpretatum; ср. ibid. lib. II. cap. IX. p. 94 по поводу Быт. 2, 7: Imprimis tenendum quod graeca scriptura signavit afflatum (πνοὴν) nominans, non spiritum (πνεῦμα): quidam enim de graeco interpretantes nec recognitata differentia nec curata proprietate verborum pro afflatu spiritum ponunt, et dant haereticis occasionem Spiritum Dei delicto infuscandi, id est ipsum Deum. Древне-латинскій переводъ Иринеева „противъ ересей“ какъ ветхозавѣтныя, такъ и новозавѣтныя цитаты приводиль не по греческому тексту Иринеева творенія, а по древне-латинскому. Напр. въ V. 28. 3. Stieren. p. 795 цитать изъ Быт 2, 1—2, сравнительно съ греческимъ текстомъ Иринея, прибавлять omnia (ορεγа), не имѣть Deus (послѣ requievit) и прибавлять quae fecerat вмѣсто греч. αὐτοῦ въ концѣ цитата. Такъ какъ эту послѣднюю особенность мы находимъ и у Августина, то ясно, что она объясняется древнимъ латинскимъ переводомъ. Примѣръ изъ Нового Завѣта находимъ въ 1. 21. 2. St. p. 227—цитать изъ Марка 10, 38 μέλλω (βαπτισθῆναι) переведено habeo (= εχω) baptizari, какъ и

въ одномъ древнемъ спискѣ латинскаго перевода. (Кольбертинскомъ). Тоже находимъ въ цитатахъ у Киприана, особенно въ его *Testimoniorum libri et Epistolae ad Fortunatum*. Остается нерѣшенымъ: существовалъ ли одинъ латинскій переводъ съ различными рецензіями его, или же было нѣсколько переводовъ? а также неизвѣстнымъ остается мѣсто первоначального происхожденія этого перевода. Въ вышеприведенномъ мѣстѣ (De doctr. Chr. lib. II. cap. XI; ср. ib. cap. X. п. 13; De civitate Dei XIX. 17) Августинъ говорить о существованіи нѣсколькихъ латинскихъ версій (ср. Иеронима, Praefat. in 4 evang. Migne. Ser. Lat. t. XXIX. 525 sq.), изъ коихъ онъ предпочитаетъ одну—*Italam*: *in ipsis vero interpretationibus Itala ceteris praeferatur: nam est verborum tenacior cum perspicuitate sententiae*” (De doctr. Chr. lib. II. cap. XVI; чтение одного кодекса illa вм. Itala неудобно, а usitata—произвольно). Ближайшія свѣдѣнія объ этомъ переводе см. у Sabatier, *Bibliorum Sacrorum latinae versiones antiquae, seu vetus italicæ, præf. pars 1. § III. оссб. № 48. р. XXII. n pars II. § III. оссоб. 97. р. XLI. Cr. Ziegler, Die lateinischen Bibelübersetzungen vor Hieronymus. München, 1879.* Также въ ниже указанныхъ „Введеніяхъ” въ Новый Завѣтъ. Цанъ (Th. Zahn, Geschichte des Nent. Kanons. 1. 1. S. 35 flg.), хотя и доказываетъ (впрочемъ натянуто и слабо) отсутствіе слѣдовъ Латинской Библіи у Тертуліана и вообще ок. 200-го года, но и онъ относитъ появленіе древне-латинской Библіи къ 3-му столѣтію.

59. а) Приводимъ изъ фрагмента строки, касающіяся евангелій, помѣщая въ скобахъ коннекціи изъ Cornely, *Introd. General. sect. s. 63. p. 168:*

1. quibus tamen interfuit et ita posuit (начало фрагмента)  
*tertio(um) evangelii librnm seccundo(um) lucan*  
*lucas iste medicus post acen(asce)n)sus XPi*  
*cum eo(eum) paulus quasi ut juris studiosum*  
5. secundum adsumisset nn(o)mine sno  
*ex opinione conscribset(psit); dominum tamen nec ipse*  
*duidit (vidit) in carne et idem prout as(s)equi potuit*  
*ita et ad (ab) nativitate iohannis incipet (incipit) dicere*  
*quarti euangeliorum iohannis ex decipolis(discipulis)*  
10. cohortantibus conde(i)scipulis et eps (episcopis) suis  
*dixit conieunate mihi (h)odie triduo(um) et quid*  
*cuique fuerit reuelatum alterutrum*  
*nobis enarreremus eadem nocte reue*  
*latum andreae ex apostolis ut recognis*  
15. centib (recognoscentibus) cun(c)itis iohannis(nes)suo nomine  
*cun(c)ta di(e)scrib(e)ret et ideo lici(e)t uaria sin*  
*c(g)nlis euangeliorum librnis principia*  
*doceantur nihil tamen differt ereden*  
*tium fidei cum uno ac principali spu (spiritu) de*  
20. clarata sint in omnibus omnia de natui  
*tate de passione de resurrectione*  
*de connversatione cum deci(disci)pulis suis*  
*ac de gemino eius aduento(u)*  
*primo in humilitate di(e)spectus quod fo(fu)*  
*it secundum potestate regali... pre*  
*clarum quod fo(u)turum est quid ergo*  
*mirum si iohannes tam constanter*  
*sinc(g)ula etiam in epistulis suis proferam*  
*dicens in seimeipsu quae uidimus oculis*  
30. nostris et auribus audiuius et manus  
*nostrae palpauerunt haec scripsimus uobis*  
*sic enim non solum uisu(o)rem sed et auditorem*  
*sed et scriptore omnium mirabilini dum per ordi*  
*nem profe(i)etur acta autem onniu apostolorum*  
35 sub uno libro scrib(p)ta sunt lucas obtime (optimo) theofi  
*le(o)conprindit (comprehendit) quia sub praesentia eius singula*  
*gerebantur sicuti et semote passionem petri*

evidenter declarat sed et profectionem pauli ad (ab) ut  
bes(de) ad spania profice(i)scentis....

Затѣмъ называются посланія Ап. Павла: къ Коринѳианамъ два, къ Ефесянамъ, къ Филиппийцамъ, къ Колоссянамъ, къ Галатамъ, къ Фессалоникійцамъ (два?), къ Римлянамъ, къ Филимону, къ Титу, къ Тимоѳео два,—(подложныя посланія Ап. Павла къ Лаодакійцамъ и Александрийцамъ, составленыя противъ ереси Маркіона,—и многія иныя, которыхъ не могутъ быть приняты въ каѳолическую церковь),—посланіе Іуды, два Іоанна, Премудрость Соломона (почитателями Соломона въ честь его составленной), Апокалипсисъ Іоанна и Петра, который однажды не хотятъ читать въ церкви,—Пастырь, который недавно и въ наше время въ городѣ Римѣ, Ерма составилъ, когда на престолѣ церкви города Рима сидѣлъ Пій епископъ, братъ его,—читать эту книгу надлежитъ, но не равнять ни съ пророками, ни съ апостолами.

Отрывокъ, какъ видимъ, написанъ малограмматнымъ латинистомъ и представляетъ плохой переводъ съ греческаго. Время его составленія указано точно: вскорѣ послѣ Пія 1 (претрію), который правилъ съ 142 до 151 или 156 года. Выраженіе „*ab urbe ad Spaniam*“ показываетъ, что мѣстомъ составленія каталога былъ Римъ. Каталогъ перечисляетъ всѣ омоложенія и представляетъ одну изъ первичныхъ попытокъ канонизации новозавѣтныхъ писаній, которая продолжалась и въ слѣдующіе вѣка, какъ въ Западной такъ и Восточной церквяхъ, т. е. виѣнчно-формального и общеобязательного опредѣленія тѣхъ книгъ, какія должны читать за богослуженіемъ, какія можно употреблять для домашнаго назиданія и какихъ совсѣмъ не должно признавать. Отсутствіе указаний на посланія Петра и Іакова, быть можетъ, надо объяснять фрагментарностью списка. Въ частности объ Ап. Петре могла быть рѣчь при упоминаніи о второмъ евангеліи, какъ о посланіи Іоанна говорится при упоминаніи о его евангеліи. Фрагментъ говоритъ ясно только о третемъ и четвертомъ евангеліяхъ, но начальная строка и выражение: „*tertio et cet* показываютъ, что ранѣе была рѣчь о двухъ первыхъ евангеліяхъ. Переводъ и смыслъ фрагмента въ отдѣлѣ о евангеліяхъ приблизительно таковы:

„при которыхъ (вѣроятно — устныхъ) сообщеніяхъ Петра, которого Маркъ былъ толмачемъ, смѣ свидѣтельство Напія прим. 29) однако (т. е. хотя ни слушалъ Господа, ни сопутствовалъ ему, какъ апостолы изъ двѣнадцати) присутствовалъ (т. е. евангелистъ Маркъ, записавшій устную проповѣдь Ап. Петра) и такъ (какъ помпиль) изложилъ (проповѣдь Петра). Третья книга евангелія — по Лукѣ. Лука былъ врачъ и послѣ вознесенія Христа, какъ ученьи юристъ, сопутствовалъ Павлу (быть можетъ для помощи Апостолу на судѣ у кесаря, въ качествѣ адвоката). Онъ написалъ (Евангеліе) подъ своимъ именемъ — по мнѣнію всѣхъ (или же: по побужденію, по соизволенію Ап. Павла). Однако и самъ онъ (Лука, какъ и Маркъ) не видѣлъ Господа во плоти и потому также долженъ былъ изслѣдовать (или слѣдовать сообщеніямъ другихъ — въ частности Ап. Павла). И такъ онъ началъ повѣствованіе съ рожденія Іоанна. Четвертое Евангеліе — Іоанна изъ учениковъ (т. е. изъ двѣнадцати). Когда его соученики и епископы стали вѣщевать (написать евангеліе), онъ сказалъ: поноститесь со мною въ теченіи трехъ дней — и, судя по-тому, что кому будетъ открыто, — разсудимъ, (подобастъ ли намъ писать евангеліе). Въ ту же ночь открыто было Андрею, одному изъ (двѣнадцати) апостоловъ, чтобы, разсмотрѣвъ все (припомнивъ все), Іоаннъ подъ своимъ именемъ описалъ все. Почему, хотя и различны начала (быть можетъ — характеръ — *πιενυματικόν* и *σωματικόν*) евангелій, однако это нисколько не нарушаетъ единства вѣры вѣрующихъ, такъ какъ единными и владичными Духомъ во всѣхъ открыто все — о рожденіи, о страданіи, о воскресеніи, объ обращеніи съ учениками Своими, какъ и о второмъ Его пришествіи, въ первое бывъ въ уничтоженіи, а въ будущее прославное — съ царскою властью“. Ближайшія поясненія, какъ и весь текстъ фрагмента см. у Cornely, Intr. Gener. sect. 63. p. 167—173; Герике § 29. III. 2 стр. 199 слѣд. Wieseler, Theolog. Studien und Kritiken, 1847. 4. 4; Hesse, Das

Murat. Fragment, Giessen, 1873 и Zahn, Geschichte des Neut. Konons, II. 1 §§ 1—8. s. 1—52.

59 6.) Объ Ипполитѣ и его сочиненіяхъ см. у Евсевія Н. Е. VI. 20. Hein. p. 289; ib. 22. p. 291; Іерон. De vir. ill. 61. Migne Patr. lat. t. 23. col. 671—674; Андрея Кесар. въ Толк. на Апокалипсисъ, у Фотія въ Библіотекѣ код. 121 ed. Beckker, 1. 94. а. и др. см. у Минн. Patr. Gr. t. 10. col. 569 sq. Въ сочиненіи, приписываемомъ Ипполиту „О Христѣ и Антихристѣ“—ваходимъ поговоры: Иоан. 1, 29; 11, 52; 2. 19 (Migne Patr. Gr. t. 10 col. 733); Иоан. 15, 1 (col. 736) с.; Мате. 28, 18 (col. 748. с.); Лук. 9, 26; 1, 41; Иоан. 1, 29 (col. 764); Лук. 1, 17 (col. 765). А. Ср. ib. цитать Апок. 9. 3 съ словами: (*λέγει Ἰωάννης*) и ранѣе объ Апокалипсисъ col. 756. А); Лук. 18, 2—5 (col. 776. В); Мате. 24, 15—22 и паралл. Марк. 13, 14—20; Лук. 21, 20—23 (col. 781. С); Лук. 21, 28. 18; Мате. 24, 27. 28. 31 (col. 784); Иоан. 5, 25; Мате. 13, 43; 25. 34 (col. 785). Кай пресвитер Римскій, ученикъ Ириная (Евс. Н. Е. VI. 20. § 3. Hein. p. 289—290). Ему же иѣкоторые приписываютъ канонъ во фрагментѣ Мураторія (см. у Migne ib. col. 26. sq.). Авторъ Філософумъ: напр. Иоан. 2, 1—11; 6, 53; 8, 21; 13, 33; Мате. 13, 44. 33, Марка 10, 38 (Migne Patr. Gr. 16. col. 3142); Иоан. 3, 8 (col. 3143); 6, 44; Мате. 7, 21; 21, 31; 3, 10; Лук. 3, 9 (col. 3148) и мн. См. ниже въ отдѣлѣ о еретикахъ. Ср. Zahn, Gesch. d. N. Kon. I. 1. 234 fig. и II. 2. 2. S. 973 fig.

60) Евсевій (Н. Е. IV. 23. Heinichen, p. 190—191) свидѣтельствуетъ, что въ одномъ изъ своихъ посланий (къ Никомидійцамъ) Діонисій иииспровѣгаетъ ересь Маркіона, чѣмъ само собою предполагается такое же отношеніе къ новозавѣтному канону вообще и къ четвероевангелію въ частности, какое встрѣчаемъ у Тертулліана. Намекъ на это дается словами Евсевія: *ἐν ᾧ (ἐπιστολῇ) τὴν Μαρκίωνος ἀρεστὸν πολεμῶν τῷ τῆς ἀληθείας παρισταται κανόνι* (ibid. p. 190. § 4). Въ другомъ послании, говоря объ обычай чтенія посланий за воскресными богослуженіемъ (§ 11), онъ указываетъ на извратителей не только его собственныхъ посланий, но и *τῷ κυριακῷ γραφῷ* (ср. та *λόγια κυριακά* у Папія). Какъ этотъ терминъ, такъ и обычай чтенія писаній за богослуженіемъ указываютъ уже на возможность канонизации, по крайней мѣрѣ мѣстной и частной, вовозавѣтныхъ писаній при Діонисіѣ (ок. 170 г.).

61) Въ приведенномъ у Евсевія (Н. Е. V. 24. Hein. p. 250 и III. 31. p. 136 sq.) посланиіи Поликрата къ Виктору Римскому (по поводу споровъ о днѣ празднованія пасхи) Иоаннъ называется *ὁ ἐπὶ τῷ στῆθος τοῦ κυρίου ἀναπεσών* (V. 24. § 3 ср. III. 31. § 3), чѣмъ указывается на текстъ 4-го евангелія (Иоан. 13, 23). Знакомство съ евангеліемъ предполагается также словами: „блюи четврнадцатый день пасхи *по евангелію*, ничего не преступая, но послѣдуя *канону вѣры*“ (§ 6), — также: „*πᾶσαν ἀγίαν γραφὴν διελήλυθὼς*“ и буквально-точный, хотя по обычаю времени и безъимменный, цитать изъ Дѣян. 5, 29: *οἵ γὰρ ἑμοὶ μεῖζονες ἐιρήκασι πειθαρχεῖν δεῖ θεῷ μᾶλλον ἣν αὐθέρνοις* (§ 7). Цитать изъ Дѣяній ведетъ къ необходимому предположению о знакомствѣ Поликрата, какъ съ евангеліемъ Луки, такъ и съ другими евангеліями, написанными ранѣе книги Дѣяній Св. Апостоловъ. Подъ *πᾶσαν ἀγίαν γραφὴν διελήλυθὼς*, по отношению къ вопросу о днѣ христіанской пасхи, также нельзя разумѣть ничего иного, кроме Нового Завѣта и собственно евангельскихъ повѣствованій о времени послѣдней пасхи, совершенной Господомъ предъ Своими страданіями. На это именно, повидимому, и ударяетъ выражение: *κατὰ τὸ εὐαγγέλιον*, т. е. очевидно не одно какое-либо евангеліе, но все четвероевангеліе (такимъ образомъ, по Поликрату, и четвертое евангеліе, согласно съ синоптиками, говорить о 14-мъ писаніи, какъ о днѣ тайной вечери). А въ выражении *κατὰ τὸ κανόνα τῆς πίστεως*, параллельномъ и пояснительномъ къ *κατὰ τὸ εὐαγγέλιον*, быть-можетъ надо видѣть намекъ на канонъ новозавѣтный вообще и евангельский въ частности.

62) Въ двухъ, уцѣлѣвшихъ до насъ, маленькихъ фрагментахъ изъ Аполлинаріева сочиненія о пасхѣ, предполагаются синоптики и евангеліе Иоанна. Въ одномъ говорить онъ о тѣхъ, кои утверждаютъ, что Господь съ учени-

ками Своими вкушаль пасхального агнца 14-го Нисана и въ первый великий день праздника опрѣсноковъ пострадалъ, ссылаясь при семъ на Матея; почему ииѣніе ихъ несогласно съ закономъ,—и евангелия, по ихъ мнѣнію, кажутся противорѣчющими: *θεος ἀσύμφωνός τε νόμῳ ἡ νόησις αὐτῷ καὶ στοιχίᾳει δοκεῖ κατ’ αὐτὸν τὰ εἴναι γέλειν.* Въ другомъ говорится: „четырнадцатый день есть истинная пасха Господня, великая жертва, вмѣсто агнца Сынъ Божій, Который, бывъ связанъ, связалъ сильного,—Осужденный, Онь есть судія живыхъ имертвыхъ,—Который преданъ былъ въ руки грѣшниковъ, да распнется,—вознесенъ на роги единорогаго, — *Κοτοραγος βοκα προνεκτεινει* и *Κοτορης οις βοκα συνειπει* два очистительныхъ средства — воду и кровь,— Который нопргребенъ въ день пасхи, когда къ гробу приложежъ былъ камень: *ὁ τὴν ἄγιαν πλευρὰν ἐκκενηθεῖς, ὁ ἐχαράκεις ἐκ τῆς πλευρᾶς αὐτοῦ τὰ δύο πάλιν καθάροις, ὑδωρ καὶ αἷμα, λόγου καὶ πνεύμα, καὶ ὁ ταφεῖς ἐν ἡμέρᾳ τῇ τοῦ πάσχα, ἐπιτεθέντος τῷ μνήματι τοῦ λαθον.* См. фрагменты въ *Chronicon Paschale*, ed. Bonnae, 1832. р. 13—14 и у Migne, Patr. Gr. t. V. col. 1297. Указаніе на евангелия, какъ на ииѣніо пѣлое и священное, въ чемъ не должно быть противорѣчій, — а также на Мате. 27, 60; Mk. 15, 46; Лк. 24, 2; Иоан. 19, 34; 20, 1 — на столько очевидно и точно, что не можетъ подлежать никакимъ оспориваніямъ.

63) Въ одномъ фрагментѣ общественное служеніе Господа Мелитонъ опредѣляеть въ три года—(*τριετία*) и говоритъ о тридцати-лѣтнемъ возрастѣ Христа при крещеніи Его, — чтѣ предполагаетъ евангелия Иоанна и Луки (3, 23). См. у Otto, Corp. Apologetarum IX. р. 416. Въ числѣ многихъ другихъ сочиненій Мелитона Евсевій называетъ: „о рождениі Христа и о воплощеннемъ Бога“, — которыя якозываютъ на первыя двѣ главы евангелий Матея и Луки и на прологъ евангелия Иоанна. Евсевій кромѣ того упоминаетъ его сочиненіе объ Апокалипсисѣ. А въ приведенной Евсевіемъ выдержкѣ изъ одного сочиненія Мелитона перечислены поименно *κάπις Βετταῖος Ζωὴντα - τῆς παλαιᾶς διαθήκης βιβλία*, — чѣмъ очевидно предполагаются и *τῆς καινῆς διαθήκης βιβλία*. См. Евс. Н. Е. IV, 26, 2. 12 - 14 ed. Heinr. p. 193. 195.

64) Родомъ изъ Малой Азии, Св. Ириней, во дни своей юности (*παιδίς ἦτις ὁ*), слушалъ св. Поликарпа и его преданія, согласныя съ писаніями, какъ самъ Ириней свидѣтельствуетъ въ посланіи къ Флорину. Ириней ссылается здѣсь на авторитетъ Церкви (*τάντα τὰ δόγματα ἀσύνφωνά ἔστι τῇ ἐκκλησίᾳ*), на преданіе бывшихъ прежде него пресвитеровъ (старцевъ) и спутниковъ апостольскихъ (*ταῦτα τὰ δόγματα οἱ πρὸς ἡμῖν πρεβέτες οἱ καὶ τοῖς ἀπόστολοις συμφοιτήσαντες οἱ παρέδωκαν*),—и въ частности на преданія Поликарпа, который разсказывалъ народу о своемъ обращеніи съ Иоанномъ и съ другими очевидцами Господа,—вспоминаль слова ихъ,—и о Господѣ нѣчто слышалъ отъ нихъ, о чудесахъ Его и учений,—все это, получивъ отъ очевидцевъ Слова Жизни, Поликарпъ возвѣщалъ согласно писаніямъ (апостоловъ и евангелистовъ). См. Euseb. H. E. V, 20. §§ 4—6 Heinr. p. 246. Отсюда видимъ, что Ириней былъ не тенденціозно-догматическимъ изобрѣтателемъ въ родѣ новѣйшихъ Бауровъ и Гарнаковъ, но строгимъ послѣдователемъ и выразителемъ преданія Соборной Церкви. Ср. Con. Haeres. III. 1—3. Stier. p. 427 sq.; IV, 33. 8. р. 670—671; II. 30. 9. р. 401: *Christus revelat, apostoli tradunt, ecclesia credit.* и др. мн. Классическимъ и не подлежащимъ перетолкованію свидѣтельствомъ Иринея о нашемъ четвероевангельскомъ служитъ слѣдующее, приводимое къ Евсевію (H. E. V, 8. §§ 2—4. Heinr. p. 224—225), мѣсто (III. 1. 1, Stier. p. 422—423): „Не чрезъ кого-другаго нознали мы домостроительство нашего спасенія, но чрезъ тѣхъ, чрезъ которыхъ дональ до насть евангелие, которое (тогда) спачала проповѣдывали, а послѣ по волѣ Бога предали намъ въ писаніяхъ, какъ должноствующее быть утверждение и столпъ вѣры. Не подобаетъ говорить, что они проповѣдывали прежде чѣмъ получили совершенное знаніе, какъ нѣкоторые дерзаютъ говорить, хвастливо выдавая себя за исправителей апостоловъ. Когда, по воскресеніи Господа нашего изъ мертвыхъ, облекшись силою свыше сошедшаго Святаго Духа, они были удостовѣрены касательно всего и получили соверженное знаніе: тогда они пошли во всѣ концы земли,

благовѣстія блага намъ отъ Бога и небесный миръ возвѣщая людямъ, всѣ равно и каждый изъ нихъ получивъ евангеліе Божіе. Такъ Матеоей, среди евреевъ, на собственномъ языкѣ ихъ и издалъ писаніе евангелія, когда Петръ и Павель благовѣствовали въ Римѣ и основывали церковь. По отшествіи же ихъ Маркъ, ученикъ и толмачъ Петра, и самъ письменно предалъ намъ проповѣданное Петромъ. Также Лука, спутникъ Павла, изложилъ въ книгѣ проповѣданное имъ (Павломъ) евангеліе. Потомъ Иоаннъ, ученикъ Господа и возлежавшій на персахъ Его, и онъ издалъ евангеліе, проживая въ Ефесѣ Асійскомъ". — Въ другомъ мѣстѣ, сохранившемся на греческомъ и латинскомъ языкахъ (III. II. 8. Stier. p. 467 — 472), Ириней говоритъ о четвероевангеліи, какъ о богоудивленномъ, данномъ намъ Творцомъ всего Логосомъ, и о единообразномъ писаніи, представляющемъ собою строго заключенный канонъ евангелія, соотвѣтствующій четыремъ странамъ свѣта, въ коихъ должно быть проповѣдано евангеліе, такъ что не можетъ быть евангелій ни болѣе, ни менѣе. „Не больше по числу, чѣмъ сколько есть (четыре), но также и не меньше должно быть евангелій. Потому существуютъ четыре страны міра, въ коемъ мы живемъ, и четыре главные вѣтра, и церкви распространены по всей землѣ, а столпомъ и утвержденіемъ Церкви служитъ евангеліе и Духъ жизни: то и подобаетъ ей имѣть четыре столпа, отовсюду дышущихъ безсмертіемъ и оживотворящихъ людей. Изъ чего ясно, что Художникъ всего Логосъ, возсѣдающій на херувимахъ и содержащий все, явившись людямъ, далъ намъ четверообразное евангеліе, единимъ духомъ объемлемое (*τετράμορφον τὸ ἑναγ-γέλον, ἐνὶ δὲ πνευματι συγχρόμενον*). Такъ и Давидъ, прося пріиствія Его, говоритъ: возсѣдающий на херувимахъ, явился (Псал. 79, 2); ибо и херувимы четвероличны, и лица ихъ суть образы дѣла, совершенного Сыномъ Божімъ. Первое животное, сказано, подобно льву, изображая дѣятельное, владычное и царское служеніе Его; второе подобно тельцу, являя священодѣйственный и священнический чинъ; третье имѣть лицо человѣка, ясно выражая явленіе Его въ человѣческомъ естествѣ; четвертое подобно орлу летающему, знаменуя даяніе Духа, прилетающаго къ церкви (Апок. 4, 7; Іезек. 1, 10). Имъ соотвѣтствуютъ и евангелія, въ коихъ возсѣдаеть Христостъ. Такъ свангеліе по Иоанну возвѣщаетъ о владычествѣ и славномъ рожденіи Его отъ Отца, говоря: въ началѣ бѣ Слово, и Слово бѣ къ Богу, и богъ бѣ Слово, — и: вся Тѣмъ быша и безъ Него ничто же бысть (1, 1—2). Евангеліе по Лукѣ, какъ имѣющее священническій характеръ, начинаетъ съ Захаріи священника, приносящаго осіміамъ Богу (1, 5 сл.); такъ какъ уготовлялся уже Тѣлепъ уплатить, Который имѣть быть закланъ за обрѣтеніе младшаго сына. Матвей проповѣдуетъ человѣческое рожденіе Его, говоря: „книга бытія (рождества) Іисуса Христа, Сына Давида, Сына Авраамова“ (1, 1) — и: „рожденіе Іисуса Христа было такъ“ (1, 18); и такъ, человѣкообразно евангеліе это, почему и во всемъ евангеліи Христостъ служить людямъ, какъ смиренный рабъ и кроткій человѣкъ. Маркъ же сдѣлалъ начало отъ пророческаго духа, съвше приходящаго на людей, говоря: „начало евангелія Іисуса Христа, какъ написано у Исаїи пророка“ (1, 1), указуя на пернатый образъ евангелія; посему и даетъ краткое повѣствование, ибо таковъ характеръ пророчествъ. Тотъ же Логосъ Божій по божеству и славѣ бесѣдовалъ и съ патріархами бывшими прежде Моисеемъ; подзаконными сообщалъ священническій и служебный чинъ; послѣ же сего, ставъ человѣкомъ для насъ, послалъ даръ Святаго Духа во всю землю, покрывая наспѣ крилами Своими. Итакъ, каково дѣло (спасительного служенія) Сына Божія, таковъ и образъ животныхъ, — и каковъ образъ животныхъ, таковъ и характеръ евангелія: четверообразны животныя, четверообразно и евангеліе и дѣло Господа. Посему и даны человѣчеству четыре всеобщіе завѣты: одинъ — съ Ноемъ при радугѣ послѣ потопа; другой — съ Авраамомъ при знаменіи обрѣтанія; третій — законодательство при Моисеѣ; четвертый — завѣтъ евангелія чрезъ Господа нашего Іисуса Христа (латинскій текстъ: одинъ прежде потопа при Адамѣ; второй послѣ потопа при Ноѣ; третій — законодательство при Моисеѣ; четвертый же, который объявляетъ человѣка и возглавляетъ все

въ себѣ, есть завѣтъ чрезъ евангеліе, подъемлющий и окрывающій людей къ царству небесному)“. А если это такъ, то суетными и невѣжественными „а сверхъ того и дерзкими, оказываются тѣ, кои отвергаютъ характеръ (*τὴν ἴδειν*) евангелія и вводятъ или больше или меньше сказанныхъ лицъ евангелій), — одни—дабы казаться изобрѣтателями большие истины, другіе же— чтобы отринуть домостроительства Бога“. Ср. кромѣ того: I, 8. 1. Stier. p. 86—88: *οὐτὲ προφῆται ἐχήριξαν, οὐτὲ οἱ Κύριος ἐδίδαξεν, οὐτὲ ἀπόστολοι παρέδωκαν.... ἀξιόπιστα προσαρμόζειν πειρῶνται τοῖς εἰρημένοις ὅτι παραβολὰ; κυριακὰς ἡ ὑψηλεῖς προφῆτικὰς ἡ λόγους ἀποցολοικὸς, ἵνα τὸ πλάσμα αὐτῶν μὴ ἀμάρτυρον εἴναι δοκῇ τὴν μὲν τάξιν καὶ τὸν εἰρημόν τῶν γραφῶν ὑπερβαίνοντες ....* II. 27. 2. Stier. 380: *universae scripturae et prophetae et evangelia....* ср. 28. 2. p. 381: *scripturae perfectae sunt, quippe a Verbo Dei et Spiritu ejus dictae;* III. 16. 2. p. 505: *praevidens Spiritus Sanctus depravatores et praemunitiens contra fraudulentiam eorum per Matthaeum ait: Christi autem generatio sic erat (1, 18); 1, 3, 6. p. 42: οὐ μόνον ἐκ τῶν ἐναγγελικῶν καὶ τῶν ἀποστολικῶν πειρῶνται ταὶς ἀποδεῖσις ποιεῖσθαι, παρατρέποντες ταὶς ἐρμηνείας καὶ φαῦλουροῦντες ταὶς ἔργησις ἀλλὰ καὶ ἐκ νόμου καὶ προφητῶν....* Приведенные свидѣтельства настолько ясны и полны, что не требуютъ никакихъ близкихъ поясненій съ нашей стороны.

65) Какъ пресвитеръ (Euseb. H. E. IV. 21. Hein. p. 187, V. 4. p. 220). а потомъ епископъ церкви Лонской (V. 5. 8. 222) и представитель церкви Галли (V. 23. 3. p. 249; 24. II p. 252).

66) У Евсевія Ист. Церк. V. 1. Hein. p. 204—211. Въ этомъ посланіи находимъ слѣдующія указанія на евангелія: § 9. p. 205: Епагаєъ, хотя и юноша, въ любви къ Богу и ближнему могъ сравняться съ свидѣтельствомъ старца Захаріи: такъ ходилъ онъ во всѣхъ заповѣдяхъ и оправданіяхъ Господнихъ непорочно (*συνεξισθεῖσας τῇ τοῦ πρεσβυτέρου Ζαχαρίου μαρτυρίᾳ πεπόρευτο γοννὴν ἐν πάσαις ταῖς ἐντολαῖς καὶ δικαιώμασι τοῦ Κυρίου ἀπειπτος;* см. Лук. 1, 5; § 10. 205 *τὴν ἁκτὸν θεῖαν ψυχὴν:* Иоан. 14, 16 сл. 15, 13; § 15. p. 206: *ἐπληρώθη τὸ ἐπόν τοῦ Κυρίου ἡμῶν εἰρημένον,* *ὅτι ἐλεύσεται καιρὸς, εν φασὶ δὲ ἀποκτείνας ὑμᾶς δόξει λατρεῖαν προσφέρειν τῷ Θεῷ:* Иоан. 16, 2; § 22. p. 207: *ἐπὸ τῆς οὐρανίου πηγῆς τοῦ ὕδατος τῆς ζωῆς τοῦ ἐξόντος εἰς τῆς ηδύνος τοῦ Χριστοῦ:* ср. Иоан. 7, 38; 4, 10—14. Ср. кромѣ того § 58. р. 216: *ὅτα ἡ γ. ἀφὴ πληρωθῆται ὁ ἄνοιξις ἀνοικόστις ἔτι καὶ ὁ δίκαιος δικαιωθήσεται:* Апок. 22, 11; § 7. p. 204 ср. Римл. 8, 18 и § 11. р. 205 ср. Апок. 14, 4.

67) Пешито или Пешитта (*κινσι*—*σι*—*σι*—*σι*),—что значитъ, по однімъ: *simplex*, т. е. буквальный, точный переводъ (а по пѣкоторымъ: простой въ противоположность гекзамѣтамъ, или тексту толковому, съ примѣчаніями), а по другимъ: общераспространенный, vulgaris. Уже Ефремъ Сиринъ (сред. 4 в.) пользуется этимъ переведомъ какъ общепривытъмъ и называетъ его просто: „нашъ переводъ“. А посlikу Ефремъ въ своихъ сочиненіяхъ вынужденъ объяснять нѣкоторые архаизмы, какъ непонятные и неизвѣстные простымъ читателямъ, то на этомъ основавшись естественно думать, что переводъ сдѣланъ за долго до Ефрема. Въ концѣ 2-го вѣка Сирскій еретикъ Вардесанъ написалъ много сочиненій на своемъ Сирскомъ языке—противъ Маркіона и другихъ, которая (сочиненія) его учениками были переведены на греческій языкъ (Евсев. Ист. II. V. 30. Hein. p. 198; ср. Іерон. de vir. illustr. 33. Migne Patr. ser. lat. t. ХХIII, col. 647 sq.). Полемика съ Маркіономъ и другія сочиненія какъ самого Вардесана, такъ и сына его Армолія предполагаютъ бытіе Нового Завѣта на Сирскомъ языке. Наконецъ Егезиппъ, приходившій въ Римъ при Аникитѣ, т. е. въ 158—168 годахъ, по свидѣтельству Евсевія (Ист. II. IV. 22. 7. Hein. p. 189), „изъ евангелія по Евреямъ и Сирскаго и особенно съ еврейскаго нарбчія нѣчто излагаетъ, упоминаетъ и другое якобы изъ неписанаго преданія іудейскаго“. Въ виду этихъ и другихъ данныхъ появленіе Сирскаго перевода относить къ половинѣ или къ концу 2-го вѣка или къ началу 3-го. Предположеніе о появленіи перевода въ половинѣ 4-го вѣка неестественно въ виду „нашъ переводъ“ Ефрема Сиринъ. А Сирскій писатель Тригорій бар-Гебреусъ возводить начало его даже къ апостольскому времени. Первоначальный пере-

водь содержалъ всѣ новозавѣтныя омолоумена (не имѣль: 2 Петр. 2 и 3 Иоан. Іуд. Апок. и 1 Иоан. 5, 7 и Иоан. 7, 53 — 8, 11) въ такомъ порядкѣ: евангелия, посланія ап. Павла, Деянія, Іак. 1 Петр. 1 Иоан. см. Cornely, ib.

<sup>68 а)</sup> По Евсевію (Ист. Ц. IV. 22. Hein. 187 — 189), знавшему ἀπομνήματа Егезинна въ цяти книгахъ, Егезиппъ изъ своей родины (Палестина) путешествовалъ въ Римъ около 155 г. и написалъ свои воспоминанія прѣ римскому епископу Елевѳорію (175—189); ср. Ист. Ц. IV. 8. 1. Знакомство Егезиппа съ посланіемъ къ Корінѳянамъ (IV. 22. 1. р. 187), — его показаніе, что єи ἐκάστη διδαχῇ καὶ εἰ ἐκάστη πόλει οὐτως ἔχει ως ὁ νόμος κηρύσσει καὶ οἱ προφῆται καὶ ὁ κέριος (IV. 22. 3. р. 187), — сообщеніе Евсевія, что Егезиппу было извѣстно евангеліе по евреямъ и Сирское евангеліе (ἐάν τε τοῦ καθ᾽ ἑβραϊῶν ἐναγγελίου καὶ τοῦ συριακοῦ καὶ ἴδιος ἐξ τῆς ἑβραϊδος διαλέκτου τινὰ τιθησιν, ἐμφαίνων εἰς ἑβραῖων ἐαυτὸν πεπιστευκέναι καὶ ἄλλα δὲ ὠσάν εἰς ἰουδαιῆς ἀγύρου παραδόσεως μημονεύει... IV. 22. 7. р. 189), — что ему повидимому извѣстенъ терминъ ἀπόκρυφα (ib. § 8, хотя этотъ терминъ въ указанномъ мѣстѣ быть можетъ принадлежить Евсевію), — цитать Стефана Гобара у Фотія, въ Библіотека, кодексъ 232, ed. Bekkeri, p. 288. б: ‘Ηγήσιππος μέντος, ἀρχαῖος; τε ἀνὴρ καὶ ἀποτολικός, ἐν τῷ πέμπτῳ τῷν ἀπομνημάτῳ, οὐδὲ οὐδὲ ἐν τῷ καὶ πεθόντι, μάττη μὲν εἰδόθει ταῦτα λέγει καὶ καταψεύδεσθαι τοὺς ταῦτα (1 Кор. 2, 9) φαμένονς τῶν τε θείων γραφῶν καὶ τοῦ Κυρίου λέγοντος „μακάριοι οἱ ὀφθαλμοὶ ὑμῶν οἱ βλέποντες καὶ τὰ ὡτα ὑμῶν τὰ ἀκούοντα καὶ τὰ ἔξης. (Мате. 13, 16); — встрѣчающіяся въ сообщеніи Егезиппа о родственникахъ Господа выраженія οἱ ἀπὸ γένους τοῦ Κυρίου ὑιωνὶ Τούδᾳ, τῷ κατὰ σάρκα λεγομένῳ οὐ αὐτὸν ἀβελφῷ, οὓς ἐδηλατούσαν ως ἐκ γένους δύτας Δαβὶδ: τούτους δ' ὁ ἰουνόχατος ἥκαγε πρὸς Δομετιανὸν καίσαρα ἐφοβεῖτο γάρ τὴν παρουσίαν τοῦ Χριστοῦ ως καὶ Ἡρώδης (Еве. Ист. Ц. III. 20. 1—2. р. 119) предполагаютъ появленіе Матея и Луки о безмужномъ рождениі Христа и опасеніяхъ Ирода (Лук. и Мате. 1 и 2 гл., — сравненіе Еве. Ист. Ц. IV. 22. 4. р. 187: μετὰ τὸ παστορῆσαι Ιακώβον τὸν δίκαιον ως καὶ ὁ Κύριος ἐπὶ τῷ αὐτῷ ωλόφει съ II. 23. 16. р. 91, гдѣ Іаковъ говорить предъ смертью слова Господа Лук. 23, 34; ср. Еве. ib. и Мате. 16, 27; Еве. II. 23 ср. Мате. 21, 9; ibid. ср. Мате. 22, 16; ibid. ср. Мате. 22, 64; ibid. ср. Лук. 23, 34: все это ведеть къ заключенію, что Егезиппъ зналъ каноническія евангелія.

<sup>68 б)</sup> Осмый епископъ Антиохійский, кромѣ другихъ сочинений, писалъ о евангеліе по Петру (συντετριγμένος αὐτῷ λόγος περὶ τοῦ λεγομένου κατὰ Πέτρου ἐναγγελίου, δην πεποίηται ἀπελέγυχων τὰ ψευδῆ ἐν αὐτῷ εἰσηγένεα). Еве. И. Ц. VI. 12 Hein. p. 276; ср. V. 12. § 1. р. 244. V. 22. 248; V. 11. § 4. р. 275. Ср. Іерон. De vir. ill. 41, Migne Parig. lat. XXIII. 656 — 657: сдѣланъ епископомъ въ 11-мъ году императора Коммода.

<sup>69)</sup> Въ отношеніи къ новозавѣтнымъ писаніямъ и церковному учению Тертулліанъ стоитъ на той же точкѣ зрѣнія на церковь и преданіе, какъ и Ириней. См. прмм. 64. Мы встрѣчаемъ у него ученіе о богоухновенности писанія (divina litteratura въ De praescript. haeret. XXXIX, ed. Oehler, t. II. р. 37) и термины: Novum Testamentum, —in Evangeliciis et in Apostoliis (Adv. Prax. XV. ib. 672), —Evangelicae et apostolicae litterae рядомъ съ lex et prophetae (De praescr. haeret. XXXVI. ib. 34), —instrumentum-argumentum, testimonium divinum, evangelicum (Adv. Marc. IV. 2. ib. 162), apostolicum (De pudis XII. ib. 815; De resurr. carn. XXXIX. ib. 516), actorum apostolorum (Adv. Marc. V. 2. ib. 278), Pauli (De resurr. carn. XL. ib. 517), Iohannis (Апокалипсисъ —De resurr. carn. XXXVIII. ib. 515, —totum instrumentum utriusque testamenti Adv. Prax. XX. ib. 679), —utrumque testamentum (Adv. Marc. I. 19. ib. 68; De pudic. I. ibid. 1, 719). Апостолы Господа суть такие писатели, которые ничего не ввели своевольно, но полученное отъ Христа ученіе вѣроначертали народамъ (De praescr. haer. VI. ib. II. 8, ср. XX. p. 19: eandem doctrinam ejusdem fidei nationibus promulgaverant.... ejusdem sacramenti una traditio: XXXII. p. 29). Въ опроверженіе Гермогена Тертулліанъ указываетъ на то, что prophetae et apostoli non ita tradunt (Adv. Hermog. XLV. ib. II. 377). Но классическая свидѣтельства о новозавѣтныхъ писателяхъ вообще и о еван-

геліяхъ въ частности находимъ въ Adv. Marc. IV. 2 и 5, которыя и приводимъ въ подлинникѣ: IV. 2. Ochl. II. p. 165—167: In summa, si constat id verius quod prius, id prius quod et ab initio, id ab initio quod ab apostolis, pariter utique constabit id esse ab apostolis traditum quod apud ecclesias apostolorum fuerit sacrosanctum (далѣе упомянуты посланія Ап. Павла къ Кор. Гал. Філіпп. Фессал. Ефес. Римл. и Апок. Иоанна).... Dico itaque apud illas, nec solas jam apostolicas, sed apud universas quae illis de societate sacramenti confoederantur, id evangelium Lucae ab initio editionis suae stare quod cum maxime tuemur, Marcionis vero.... Eadem auctoritas ecclesiarum apostolicarum ceteris quoque patrocinabitur evangeliis, quae proinde per illas et secundum illas habemus, Iohannis dico et Matthaei, licet et Marcus quod edidit Petri affirmetur, cuius interpres Marcus. Namet Lucae digestum Paulo adscribere solent..... 2. 162: Constituimus imprimit evangelicum instrumentum apostolos auctores habere, quibus hoc munus evangelii promulgandi ab ipso Domino sit impositum. Si et apostolicos, non tamen solos, sed cum apostolis et post apostolos, quoniam praedicatio discipulorum suspecta fieri posset de gloriae studio, si non adsistat illi auctoritas magistrorum, immo Christi, quae magistros apostolos fecit. Denique nobis fidei ex apostolis Iohannes et Matthaeus insinuant, ex apostolicis Lucas et Marcus instaurant.... Lucas non apostolus, sed apostolicus, non magister, sed discipulus, utique magistro minor, certe tanto posterior quanto posterioris apostoli sectator, Pauli sine dubio, ut et si sub ipsis Pauli nomine evangelium Marcion intulisset.

70) Историкъ Юлій Африканъ, по сообщенію Евсевія, въ посланіи къ Аристиду объясняетъ мнімымъ разнорѣчіемъ въ родословіяхъ Господа по Матвею (1, 1—17) и Лукѣ (3, 23—38) на основаніи древняго преданія: περὶ τῆς τομήσεως διαφωνίας τῶν παρὰ Ματθαῖον τε καὶ Λουκᾶ τοῦ Χριστοῦ γενεalogiῶν, ἐν ᾧ σαφέστατα τίτλοι τῶν εὐαγγελιστῶν συμφωνίαν παρέστησιν ἐξ ἱστορίας εἰς αὐτὸν κατελθούσης (Hist. Eccl. VI. 31 Hein. p. 298—300). Въ другомъ мѣстѣ (1, 7. Hein. p. 30—36) Евсевій выписываетъ сполна и самое это объясненіе (закономъ ужичества). Ср. еще 1, 6. § 2—объ Иродѣ (Hein. pag. 28).

71) Кипріанъ цитируетъ каноническое четвероевангелие, то безъименно: in evangelio, напр. Матея 11, 13 др. см. S. Thasci Caecili Cypriani opera omnia, rec. Gilemus Hartel въ Corpus scriptorum ecclesiasticonrum latinorum ed. Acad. Vindobon. Vol. III. pag. 1—3. Vind. 1868—1871: Ad Quirinum (Testimoniorum libri tres): 1, 9. pag. 46. lin 7—8 ср. 2, 12. pag. 77. lin. 7; ibid. 2, 14. pag. 80. lin. 3; 2, 23. pag. 91. lin. 9; 2, 25. pag. 92. f. 10; 2, 30. p. 99. l. 21; вмѣстѣ Матея и Иоанна 2, 27. p. 94. lin 1 sq.; Матея и Марка 1, 15. p. 49. l. 15—18; Луки 2, 8. p. 73. l. 8; 2, 10, p. 75. l. 11; Иоанна: 2, 15. p. 82. l. 1; 2, 27. p. 94. l. 1; то in evangelio Dominus dicit, напр. Матея 17, 5 см. Test. 1, 6. p. 44. lin. 13; Матея, 24 2 см. Test. 1, 15. p. 49. lin. 15; Матея, 8, 11 сл. Test. 1, 23. p. 58. 15; 28, 18—20 Testim. 2, 26. pag. 93. lin. 19—20; Иоан. 3, 14—15 ibid. 2, 20. p. 88. lin. 16; то in evangelio suo (Dominus dicit) Иоан. 1, 9 Test. 1, 7. p. 44. lin. 20; тосъ именемъ евангелиста: in evangelio secundum Matthaeum см. Testim. 1, 10. p. 46. l. 14, 1, 12. p. 47. 16; 4. 13. p. 48. 6; 2, 6. p. 71. lin. 13 sq; 2, 28. p. 96l. 5; 2, 29. p. 98l. 14; 3, 1. p. 110—111; secundum Marcum ib. 3, 22. p. 139l. 15; 3, 28. p. 142l. 11; secundum Lucam ib. 2, 11. p. 76l. 10; 2, 19. p. 87l. 8; 3, 1. p. 113l. 1; secundum Iohannem 1, 12. p. 47. lin. 15—19; 1, 22. p. 58l. 5; 2, 3. p. 65l. 2; 2, 6. p. 70l. 6; 2, 19. p. 86l. 1; ib. p. 87l. 2; 2, 24. p. 91l. 18; 2, 28. p. 96l. 7; 2, 29. p. 98l. 18 (hristus in evangelio cata Iohannem dicit lh. 5, 39. 40. 45 сл. Test. 1, 18. p. 51. lin 13 sq. Креднеръ, Гильгенфельдъ, Цанъ, Гольцманъ находятъ канонъ африканской церкви 3-го вѣка также въ припискѣ, сдѣланной въ кодексѣ D(Codex Claromontanus), съ перечисленіемъ новозавѣтныхъ книгъ и указаніемъ числа стиховъ въ нихъ. Зѣсь названы сначала четыре евангелия въ такомъ порядке: Матея—стиховъ 2600, Иоанна ст. 2000, Марка ст. 1600, Луки ст. 2900; затѣмъ слѣдуютъ посланія Ап. Павла въ такомъ порядке: Римл. ст. 1040,

Кор. I ст. 1060 и 2-е ст. 1020, Гал. ст. 350, Ефес. ст. 375, Тим. I ст. 208 и 2-е ст. 288, Тит. ст. 140, Колос. ст. 251, Филип. ст. 50; потомъ соборныхъ посланія: Петра 1-е ст. 200 и 2-е ст. 140, Іак. ст. 220, Іоан. 1-е ст. 220, 2-е ст. 20 и 3-е ст. 20, Іуд. ст. 60,—наконецъ: посл. Варнавы ст. 850, откровеніе Іоанна ст. 1200, Дѣянія Апостоловъ ст. 2600, Пластира ст. 4000, Дѣянія Павла ст. 3560, Откровеніе Петра ст. 270. Мѣсто, касающееся четвероевангелия, читается въ подлиннике такъ: euangelia III—Mattheum uer. IDC—Iohannes uer. II.—Marcus uer. IDC—Lucamuer IDC CCC. Ср. Canon Mommserianus, приписываемый обыкновенно Іоанну, но написанный послѣ 359-го года,—гдѣ четвероевангелие помѣщено такъ: item indiculum novi testamenti — euangelia III — Mattheum uer. IDC CCC — Marcus uer. MDCC — Iohannem uer. MDCCC — Luca uer. III CCC — sunt omnes versus X. См. Zahn, Geschichte des Neutestamentlichen Kanons, II Bd. I-te Hѣlfte. S. 157 fig. и 143 fig.

2) Предшественникъ Клиmenta въ Александрийской школѣ, славный ея учитель—философъ, (Евс. Ист. Ц. VI. 6. Hein. p. 270) о которомъ упоминаютъ: Климентъ (Евс. Ист. Ц. V. 11. § 2. Hein. 228—229 ср. Strom. 1. 11. ed. Potteri p. 322), Александрий еп. Иерусалим. (ib. VI. 14 § 8 Hein. 280) и Оригенъ (ibid. VI. 19. § 13. Hein. p. 288),—вѣроятно одинъ изъ прѣобрѣтѣѡвъ, о преданіи коихъ говорить Климентъ (см. прим. 36),—путешествовавъ съ проповѣдью сванглалия даже въ Индию и тамъ нашелъ, принесенное туда Ап. Варооломеемъ и еврейскими буквами написанное, евангелие Матея. Свидѣтельство это столь же важно, какъ и соохраненный Евсевіемъ отрывокъ изъ Папія (см. выше прим. 29),—тѣмъ болѣе, что оно совершенно независимо отъ Папія и подтверждаетъ его показаніе изъ другаго источника. Въ подлинномъ видѣ свидѣтельство это читается такъ: δ Πάνταρος καὶ εἰς Ἰρδούς ἐλθεῖτε λέγεται, ἔνθα λόγος εὑρεῖν αὐτὸν προφέτας τὴν αὐτοῦ παρουσίαν τὸ κατὰ Ματθαῖον εὐαγγέλιον παρὰ τισιν αὐτῷ τὸν Χριστὸν ἐπεγγωκόδιν, οἵς Βαρθολομαῖον τῶν Ἀποστόλων ἦταν κηρύξαι, αὐτοῖς τε Ἐβραῖον γράμμασι τὴν τοῦ Ματθαῖον καταλεῖψαι γραφὴν, ἥν καὶ σώζεοθαι εἰς τὸν δηλούμενον χρόνον (Евс. Ист. Ц. V. 10. § 3. Hein. p. 228). По сообщенію Иеронима, Пантелей посланъ былъ въ Индию Александрийскимъ епископомъ Димитріемъ,—въ Индіи уже ранѣе Ап. Варооломеемъ проповѣдовывалъ о пріиществіи Господа Иисуса по евангелию Матея, каковое онъ, написанное еврейскими буквами, привезъ съ собою въ Александрию (Hieron De viris illustri XXXVI. Migne, Patr. lat. t. XXIII. col. 651—652: adventum Dni N. J. Chr. juxta Matthaei evangelium praedicasse (Bartholomeus), quod hebraicis litteris scriptum, revertens Alexandriam secum detulit; греч. испр.: τὴν Ἐλευσιν τὸν Κυρίον Ἰησοῦν κατὰ τὸ Ματθαῖον εὐαγγέλιον κηρύξαντα, ὅπερ ἐβραϊκοὶ γράμμασι γεγραμμένον εἰς τὴν Ἀλεξανδρεῖν ἀραγενήσας μεθ' ἑαυτοῦ ἐκόμισε.

3) Самое полное и ясное свидѣтельство Клиmenta о четвероевангелии есть то, которое онъ сообщаетъ какъ, дошедшее до него чрезъ пресвитеровъ, древне-христіанское преданіе: см. примѣръ 36. Въ частности о Маркѣ въ шестой книжѣ недопущенного до настъ сочиненія подъ заглавіемъ ἀποτυπώσεις онъ свидѣтельствуетъ (Evs. Hist. Eccl. II. 15. Hein. 75—76): οὐ τω δοῦν ἐπιδημήσατος αὐτοῖς τοῦ θείου λόγου ἡ μὲν τοῦ Σίμωνος ἀπέσθη καὶ παραχρῆμα σὺν καὶ τῷ ἀρδεὶ καταλέλυτο δύναμις, τοσοῦτο δὲ ἐπέλαμψεν ταῖς τῶν ἀκροστῶν τοῦ Πέτρου διανοῖαις εὑσεβεῖαις φέγγος, ως μὴ τῇ εἰσίπαξ ἵκενδως ἔχειν ἀρκεῖσθαι ἀκοή, μηδὲ τῇ ἀγράφῳ τοῦ θείου κηρύγματος διδασκαλίᾳ, παρακλήσει δὲ πατοῖαις Μάρκοι, οὐ τὸ εὐαγγέλιον φέρεται, ἀκόλουθον δύτα Πέτρου λπαρῆσαι, ως δὲ καὶ διὰ γραφῆς ὑπόμυημα τῆς διὰ λόγου παραδοθεῖσῆς αὐτοῖς καταλεῖψαι διδασκαλίας, μὴ πρότερόν τε ἀνεῖναι, ἡ κατεργάσασθαι τὸν ἄνδρα καὶ ταῦτη αὐτοῖς γενέσθαι τῆς τοῦ λεγομένου κατὰ Μάρκον εὐαγγελίου γραφῆς. γρότα δὲ τὸ πραχθὲν

φασὶ τὸν ἀπόστολον ἀποκαλύψαντος; αὐτῷ τοῦ πνεύματος ἡσθῆναι τῇ τῶν ἀνδρῶν προδοτικά, κυρῶσαι τε τὴν γραφὴν εἰς ἔκτενσῖν τὰς ἐκκλησίας (Κλήμης ἐν ἔκτῳ τῶν ὑποτυπώσεων παρατέθειται τὴν ἴστορίαν, συνεπιμαρτυρεῖ δὲ αὐτῷ καὶ δ... Παπίας см. Evs. H. E. Ш. 39. Hein. 149—150,—у насъ приведено въ прямѣчаніи 29). Это свидѣтельство повторено Иеронимомъ въ De viris illustr. VIII. Migne, Patr. lat. t. 23. coll. 621—622: Marcus, discipulus et interpres Petri, juxtra quod Petrum referentem avdierat, rogatus Roma e fratribus, breve scripsit evangelium (βραχὺ συνέταξεν εὐαγγέλιον), quod cum Petrus audisset, probavit et ecclesiis legendum sua auctoritate edidit, sicut Clemens in sexto ὑποτυπώσεων libro scribit et Papias Hierapolitanus episcopus. Въ томъ же сочиненіи (ὑποτυπώσεις), по свидѣтельству Евсевія (Ист. Ц. VI. 14. §§ 1—5 Hein. p. 279), Климентъ пользуется всѣмъ писаніемъ Ветхаго и Нового Завѣта, не исключая и спорныхъ (ἐν ταῖς ὑποτυπώσεσι, συνελόντα εἰπεῖν, πάσης τῆς ἐνδιαθήκου γραφῆς ἐπιτεμημένας πεποίηται διηγήσεις, μηδὲ τὰς ἀντιλεγομένας παρελθόντας)—посланія Іуды и прочихъ соборныхъ посланій, Варнавы, Апокалипсиса Петра, а о посланіи къ Евреямъ свидѣтельствуетъ, что оно написано Ап. Павломъ на еврейскомъ языке и переведено Лукой на языкъ греческий (далѣе Евсевій выписываетъ вышеупомянутое преданіе пресвитеровъ о четвероевангелии: см. прим. 36). Ср. Фотія Библіотеку Cod. 109. ed. Bekk. 89. а: αἱ ὑποτυπώσεις διαλαμβάνουσι λερὸν ὥπτῶν τινῶν τῆς τε παλαιᾶς καὶ νέας γραφῆς..... ἐρμηνεῖαι (книги Бытия, Исходъ, Исаиевъ) τοῦ Θεοῦ Παύλου τῶν ἐπιστολῶν, καὶ τῶν καθολικῶν (и Еккліаста). μαθητὴς δέ, ὃς αὐτός φησι, γέγονε Παπταῖνος, ἀλλὰ ταῦτα μὲν ὑποτυπώσεις. О Евангеліи Луки см. Stromata 1. 21, ed. Pottetil. p. 407. lin. 1—10: ἐν τῷ εὐαγγελίῳ τῷ κατὰ Λουκᾶν γέγραπται οὕτως (2, 1 и 3, 1—2). Въ Strom. III. 13. Pott. 1. p. 553. lin. 19—21 Климентъ отликаетъ авторитетъ изречений (τὸ ὅρτον), имѣющихъся ἐν τοῖς παραδιδομένοις ἡμῖν τέταρσι εὐαγγελίοις отъ содержащихъся ἐν τῷ (εὐαγγελίῳ) κατ' Αἰγυπτίον. Кромѣ того, для правильного и полного суждения обѣ отомпеніи Клиmenta къ четвероевангелию и вообще къ новозавѣтному канону, должно имѣть въ виду слѣдующія выражженія: οἱ θεόπλευστοι λόγοι ὥπλο τῶν μακαρίων Ἀποστόλων τε καὶ διδασκάλων παραδιδόμενοι (Strom. VII. 16. Pott II. 896. 11—12); η θεά παράδοσις (ibid. lin. 15); εὐαγγέλιον, νόμος, προφῆται (ib. lin. 27—29); προφῆται, εὐαγγέλιον, ἀπόστολος (ibid. pag. 890. lin. 35—36); εὐαγγέλιον, ἀπόστολοι, προφῆται ἀπαντεῖς (V. 5. pag. 664. lin. 2—3 ср. VI. II Pott. II. 787. lin. 34—35; VII. 3. Pott. II. p. 836. lin. 19—21); γραφὴ (вѣвъ вообще новозавѣтныя писанія VII. 14. Pott. II. p. 883. lin. 26; VI. 13. Pott. II. p. 697. lin. 20); γραφαι.... παλαιὰ καὶ νέα διαθήκη (V. 13. Pott. II. p. 697. lin. 25). То конечно правда, что новозавѣтный канонъ у Клиmenta, какъ и у Оригена, еще не имѣть строго очерченныхъ границъ, такъ что рядомъ съ каноническими книгами онъ цитируетъ, какъ γραφѣ, не только Пастырь Ермы и посланія Варнавы и Клиmenta, Ученіе двѣнадцати апостоловъ, но и κήρυγма Πετροῦ, παραδόσις Μαρғίου εὐαγγέλιον καθ' ἑρδαῖον; Ср. 1, 28, гдѣ называется γραφѣ виѣканоническое изреченіе γινεσθε δόκιμοι τραπεζῖται Chron. Pasch. p. 15: αἱ γραφαι πάσαι συμφοροῦσι καὶ τὰ εὐαγγέλια. συντόδι. (Euseb. H. E. II. 15. Hein. p. 76; Stromat. 1, 20. ed. Pott. 1, 377. lin. 36—38 ср. Λιβαζῆ τῷ δώδεκα ἀπόστολων ἐκδιδ. ὥπλο Φιλοφίου Βονεννίου, Κονσταντίνουп. 1883, кнф. 4; сел. 16; 1, 29. Pott. I. p. 427. lin. 28; II. 15. Pott. 1. p. 465. lin. 6; II. 9. Pott. I. p. 452 lin. 38; ibid. 453. lin. 2—4; III. 4. Pott. I. p. 253. lin. 15; VII. 13. Pott. II. p. 882. lin. 1—2; и др.). Однакожъ эти явленія у Клиmenta, какъ и у другихъ древне-церковныхъ писателей, ни мало не говорять противъ того, что четвероевангелие всегда было въ соборно-церковномъ самосознаніи или вѣросознаніи, и притомъ достовѣрнымъ свидѣтельствомъ земной жизни Господа Иисуспителя.

74) Главнейшее свидѣтельство Оригена какъ о четвероевангелии, такъ

и вообще о новозавѣтномъ канонѣ сохранилъ Евсевій въ Ист. II. VI, 25. § 3—14 (Hein. p. 294—295) изъ первого тома толкованій Оригена на евангелие Матея. Въ этомъ свидѣтельствѣ Оригенъ, какъ и его предшественникъ Климентъ, стоятъ на твердой почвѣ преданій. *Ἐν τῷ πρώτῳ τῶν εἰς τὸ κατὰ Ματθαῖον, τὸν ἐκκλησιαστηκὸν φυλάττων κατόνα, μόνα τέσσαρα ἑιδέναι εὐαγγέλια μαρτύρεται, ὡδὲ πως γράφων. „ὅς ἐν παραδόσει μαθὼν περὶ τῶν τεσσάρων εὐαγγελίων, ἀ καὶ μόνα ἀνατίθεστά ἔστιν ἐν τῇ ὑπὸ τὸν οὐρανὸν ἐκκλησίᾳ τοῦ Θεοῦ, διτὶ πρῶτον μὲν γέγραπται τὸ κατὰ τὸν ποτε τελώνην, ὃστερον δὲ ἀπόστολον Ἰησοῦ Χριστοῦ Ματθαῖον, ἐκδεδωκότα αὐτὸ τοῖς ἀπὸ Ιουδαιούς πιστεύσασι, γράμμασιν ἐβραϊκοῖς συντεταγμένον. Λεύτερον δὲ τὸ κατὰ Μάρκον, ὡς Πέτρος ὑψηγήσατο αὐτῷ, ποιήσατα, ὃν καὶ νὺν ἐν τῇ καθολικῇ ἐπιστολῇ διάτονται ὥμολόγησε φάσκων* 1 Петр. 5, 13. *Καὶ τοίτον τὸ κατὰ Λουκᾶν, τὸ ὑπὸ Παύλου ἐπανόμενον εὐαγγέλιον, τοῖς ἀπὸ τῶν ἐθνῶν Ἰωάννην...* (Cp. Migne Patr. Gr. t. XIII. col 829). Затѣмъ слѣдуетъ у Евсевія выдержка изъ пятаго тома толкованій Оригена на евангелие Іоанна, гдѣ называя посланія Павла вообще, одно общеиздаваемое (*ὁμολογούμενον*) посланіе Петра и другое сомнительное (*ἀμφιβάλλεται*) посланіе съ именемъ того же апостола, апокалипсисъ Іоанна, первое и несомнѣнно подлинное (*γυήσιον*) посланіе его. Паконецъ Евсевій дѣлаетъ третью выдержку, а именно изъ бесѣдъ Оригена на посланіе къ Евреямъ, гдѣ посланіе это приписывается Ап. Павлу только по мыслямъ, а вѣ по изложению, неизвѣстно кому привадлежащему — Клименту ли, какъ думаютъ одни, или Лукѣ, какъ другіе, написавшему евангелие и Деянія (ср. Migne, XIV. col. 186—188 и 1308—1709). Въ Homil. in Luc. I Оригенъ, по поводу Лук. 1, 1, говоритъ: *Sicut olim in populo Iudeorum multi prophetiam pollicebantur et quidam erant pseudo-prophetae.... ita et nunc in Novo Testamento multi conati sunt scribere evangelia, sed non omnes recepti. Et ut sciatis, non solum quatuor evangelia, sed plurima esse conscripta, e quibus haec, quae habemus, electa sunt et tradita ecclesiis... Hoc quod ait (Lucas) conati sunt (ἐπεχειροσαν) latenter habet accusationem eorum, qui absque gratia Spiritus Sancti ad scribenda evangelia prosilierunt. Mattheus, quippe et Marcus et Johannes et Lucas non sunt conati scribere, sed Spiritu Sancto pleni scripserunt evangelia.... Ecclesia quatuor habet evangelia, haereses plurima (secundum Aegyptios, XII apostolos, Thomam, Mathiam, Evangelium Basilidis.). Sed nihil aliud probamus, nisi quod ecclesia, id est quatuor tantum evangelia recipienda (Migne XIII. col. 1801—1803). О богоугловновенности Писанія и въ частности о новозавѣтномъ канонѣ, въ особенности же о четырехъ евангeliяхъ и ихъ едипствѣ Оригенъ свидѣтельствуетъ въ разныхъ мѣстахъ своихъ сочиненій. Такъ въ De principiis IV. 1 (Migne XI. 341. B—C): *Θεόπνευστος Θεία γραφή ήτις τε λεγομένης Παλαιᾶς Διαθήκης καὶ τῆς καίουμένης Καινῆς. Comm. in Johann. 1. 5—6. Migne XIV. 28—32: μετὸν τὰ εὐαγγέλια τὰς πράξεις καὶ τὰς ἐπιστολὰς φέρεοθαι τῶν ἀπόστολων... τὸ ἀποκῆλυ πάσης γραφῆς εἶναι τὸ εὐαγγέλιον... πᾶσα γραφὴ θεόπνευστος 2 Τιμ. 3, 16.... Τεσσάρων ὄντων τῶν εὐαγγελίων, οἵονει στοιχείων τῆς πίστεως τῆς ἐκκλησίας, ἐξ ὧν στοιχείων ὁ πᾶς συνέστηκε κόσμος, ἐν Χριστῷ καταλαγεῖς τῷ θεῷ.... Απαρχὴν τῶν εὐαγγελίων εἶναι τὸ κατὰ Ιωάννην τὸν γενεαλογούμενον εἰπὸν καὶ ἀπὸ τοῦ ἀγενεαλογήτου ἀρχόμενον. Ματθαῖος μὲν γὰρ τοῖς προσδοκῶσι τὸ ἐξ Αβραὰμ καὶ Λαυδί ἐβραίοις γράφων, Βίβλος γειτέος (Ματθ. 1, 1)... Καὶ Μάρκος, εἰδὼς ὃ γράφει, ἀρχὴν διηγεῖται τοῦ εὐαγγελίου, τάχα εὐρισκόντων ἡμῶν τὸ τέλος αὐτοῦ παρὰ τῷ Ιωάννῃ, ἐν ἀρχῇ Λόγου Θεοῦ**

λόγον. Άλλά καὶ Δουκᾶς ἐιρηκὼς ἐν ἀρχῇ τῷ πράξεωρ τῷ μὲρῳ πρῶτον λόγον... διδάσκειν, ἀλλά γε τῷρεῖ τῷ ἐπὶ τὸ στῆθος ἀναπεσόντι τοῦ Ἰησοῦ τοὺς μεῖζονας καὶ τελειοτέρους περὶ Ἰησοῦ λόγους. οὐδεὶς γὰρ ἐκείνων ἀκρατῶς ἐφανέρωσεν αὐτοῦ τὴν φεότητα, ὡς Ἰωάννης παραστῆσας αὐτὸν λέγοντα. Εγὼ εἰμὶ τὸ φῶς τοῦ κόσμου... Ιωάν. 8, 12; 14, 16; 11, 25; 10, 7. 9. 11. καὶ ἐν τῇ ἀποκαλύψει. 1, 8; 22, 13. Τολμητέον τοίνυν ἐπεῖν ἀπαρχὴν μὲν πασῶν Γραφῶν εἶναι τὰ ἐναγγέλια, τῶν δὲ ἐναγγελίων ἀπαρχὴν τὸ κατὰ Ἰωάννην. Въ Com. in Johann. V. 4. Migne XIV. 194. Д. по поводу Римл. 2, 16 Оригень говоритъ: καὶ τὸν ἀρχὴν τοῦ πατρὸς ἀποκαλύψει. εναγγέλια, ἐκεῖνοι ἐφιστάντες φασὶν, οὐχ ἀν πλειόνων δύτων ἐναγγελίων τὸν Ἀπόστολον ἐνικῶς τὸ ἐναγγέλιον ἐιρρέπεται, οὐ συνιέντες, ὅτι ὡς εἰς ἔστιν δύναμις τοῦ ἐναγγελίζονται πλείονες, οὐτως ἐν ἔστι τῇ δυνάμει τὸ ὑπὸ τῶν πολλῶν ἐναγγέλιον ἀναγεγραμένον. καὶ τὸ ἀληθῶς διὰ τεσσάρων ἐν ἔστιν ἐναγγέλιον. Оригенъ дѣлаетъ попытку—обращавшіяся среди христианъ книги съ именами апостоловъ и ихъ учениковъ раздѣлить на три класса: 1) общепризнаваемыя, полиномыя и бесспорныя—*μολογούμενα*, *γνήσια*, *ἀνατίθετα βιβλία*; 2., подложныя—*νῦνα* и 3., сомнительныя, спорныя—*μικτά, αμφιβαλλόμενα* (Евс. Ист. Ц. VI. 25. §§ 4. 8. 9. 10. Hein p. 294; Com. in Iohann. t. XIII. 17. Migne t. XIV. Col. 424. Съ первому классу, Оригенъ, по всему надо думать, относить 4 Евангелия, Деяния, 13 посланий Ап. Павла, Апокалипсисъ, 1 Иоанна и 1 Петра. Ко второму: евангелие Египтянъ, 12 апостоловъ, Василида, Фомы, Матея. Къ третьему: послания Іакова, Иуды, 2 и 3 Іоанна, 2 Петра, проповѣдь Петра. Особый классъ авторитетныхъ писаний составляютъ писанія мужей апостольскихъ: Варнавы, Клиmenta, Игнатія, Ермы. Для правильного сужденія о новозавѣтномъ канонѣ Оригена надо имѣть въ виду, что въ латинскомъ переводе творений Оригена его новозавѣтный канонъ, повидимому, гораздо опредѣленіе и совершенно совпадаетъ съ общечерковнымъ. Такъ въ Homil. in Jes Nav. VII. 1. Migne t. XII. 857. Въ перечислены новозавѣтныя и богодухновенныя писанія (*Dominus I. Christus mittit sacerdotes apostolos suos portantes tubas ductiles, prædicationis magnitudinem coelestemque doctrinam*) въ такомъ порядке: евангелия Матея, Марка, Луки и Іоанна, два посланія Петра, посланія Іакова и Иуды, посланія Іоанна (безъ указания числа ихъ) и Апокалипсисъ, Деяния апостольскія Луки и четырнадцать посланій Павла. Общѣе и только по именамъ перечислены *новозавѣтные* писатели, т. е. какъ священные и богодухновенные, въ Homil. in Genes. XIII. 2 Migne XII. 232. А: сравнивая новозавѣтныя писатели со слугами Ісаака, выкопавшими колодези (Быт. 26, 18 сл.), Оригенъ говоритъ: *pueri sunt Isaac: Math. Marc. Luc. Iohan. Petr. Jacob. Iud. et Ap. Paulus, qui omnes Novi Testamenti puteos fodunt.* Въ частности о посланіи Іакова см. Hom. in Exod. VIII. 4. Migne XII. 355. А: *Apostolus Jacobus dicit Jak., 1, 8; Hom. in Lev. II. 4. Migne XII. 418.* В: *dicit Scriptura divina Jak. 5, 20; но въ Com. in Iohann. tom. XIX. 6. Migne XIV. 569.* Съ колебательно и не такъ определено: ὡς ἐν τῇ φερομενῃ *Ταχώβον* ἐπιστλῇ *ἀνέγυσμεν* Іак. 2, 20; о посланіи Иуды Com. in Matth. t. X. 17. Migne XIII. 877. В: *Ιούδας ἐγράψεν ἐπιστολὴν ὀλεγόστιχον μὲριν, πεπληρωμένην δὲ τῷ τῆς οὐρανίου χώριτος ἐφόμενορ λόγων;* но въ Com. in Matth. t. XVII. 30. Migne XIII. 1569. В—1571. А, цитуя Иуд. 6 ст., дѣлаетъ оговорку: *εἰ δὲ καὶ τὴν Ιούδα προσοτότις ἐπιστολὴν..* ср. Латин. De princ. III. 2. 1. Migne XI. 303. В: in epistola sua apostolus Iacobus (meminit lib. „Ascensio Moysi“); о второмъ посланіи Петра см. Hom. in Exod. XII. 4. Migne XIII. 386. Д—387, А, глѣ 2 Пет. 2, 19 почитовано такъ: *scio scriptum esse, quia...; Hom. in Lev. IV. 4. Migne ib. 437,* В: *Petrus dicit 1, 4; Hom. in Num XIII. 8. Migne ib. 676.* А: *et ut ait*

quodam in loco Scriptura 2 Пет. 2, 16. О писаніяхъ мужей апостольскихъ встрѣчаемъ у Оригена такія свидѣтельства: о пастыре Ермы въ Comm. in Ep. ad Rom. X, 31 ad Rom. 16, 14; Migne XIV. 1282- В: Hermas iste sit scriptor libelli illius qui *Pastor* appellatur, quae scriptura valde mihi utilis videtur et, ut puto, divinitus inspirata; въ Ном. VIII. 1. Migne XII, 622. С эта книга цитуется съ оговоркою; si cuitamen scriptura illa recipienda videtur; Comm. in Matth. XIV. 21. Migne XIII, 1240, С: εἰ δὲ χρὴ τολμῆσαντα καὶ ἀπὸ τινος φερομένης μὲν ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ γραφῆς, οὐ παρὰ πάσι δὲ ὄμολογονμένης εἴναι θεῖας; ср. анонимный цитать въ De princ. III. 4. Migne XI. 309. В; о посланіи Варнавы: De princ. III. 4. Migne XI. 309. В: Barnava in epistola sua declarat; Contra Celsum 1, 63 Migne XI, 777. В: γέγραπται ἐν τῇ Βαρνάβᾳ καθολικῇ ἐπιστολῇ; посланіе Климента Римскаго цитуетъ какъ подлинное твореніе ученика апостольскаго въ De princ. II. 3. 6. Migne XI. 194. С и 195. В, также Игнатія къ Ефес. 19, 1 въ Homil. in Luc. VI. Migne XIII. 1814. С—1815. А и In Cant. prolog. Migne XIII. 70. D. Относительно Кѣфутии Пѣтровъ Оригенъ цовидимому колеблется, къ какому изъ трехъ классовъ отнести эту книгу: къ подлиннымъ ли, къ подложнымъ, или же къ смѣшаннымъ (Comm. in Iohann. XIII. 17. Migne XIV. 424. С). Но если это doctrina Petri, то въ латинскомъ переводе ясно сказано, что она *inter ecclesiasticos non habetur* (De princ. I. praeff. 8. Migne XI. 119. С—120. А.). Также нерѣшительно высказывается Оригенъ о Евангелии Евреевъ: έάν δὲ προσέτειτι τις τὸ γεφύριον τῶν αὐτογένεων (In Iohann. II. 6. Migne XIV. 132. С) Колебанія Оригена катательно всего новозавѣтного канона свидѣтельствуютъ не противъ, а въ пользу подлинности четвероевангелия, ибо показываютъ ту высоту научной добросовѣтности, на какой стоялъ Оригенъ въ изслѣдованіи церковнаго преланія о новозавѣтныхъ писаніяхъ.

<sup>75)</sup> См. ниже.

<sup>76)</sup> Euseb. Hist. Eccl. III. 25. Неин. 130 — 131. Глава озаглавленная: Περὶ τῶν ὄμολογονμένων θείων γραφῶν καὶ τῶν μὴ τοιούτων, — читается такъ: Εὐδογον δὲ ἐνταῦθα γενομένους ἀνακεφαλαϊσθασθαι τὰς δηλωθεῖσας τῆς καινῆς διαθήκης γραφάς. Καὶ δὴ ταχτέον ἐν πρώτοις τὴν ἀγίαν τῶν ἐναγγελίων τετρακόντα, οἵς ἔλεται ἡ τῶν πράξεων τῶν ἀποστόλων γραφή. Μετὰ δὲ ταῦτην τὰς Παύλου καταλεκτέον ἐπιστολὰς, αἷς ἔξηστι τὴν φερομένην Ἰωάννου προτέραν καὶ διοικίας τὴν Πέτρου κυριωτέον ἐπιστολήν. Ἐπὶ τούτοις ταχτέον, εἴτε φανεῖη, τὴν ἀποκάλυψιν Ἰωάννου, περὶ οὓς σύζευτα κατὰ καὶ φοροῦ, ἐκηρύξθει. Καὶ ταῦτα μὲν ἐν ὄμολογονμένοις. Τῶν δὲ ἀντιλεγομένων, γραφίμων δὲ οὖν διμος τοῖς πολλοῖς, η λεγομένη Ἰακώβου φέρεται καὶ η Ἰούδα. η τε Πέτρου δευτέρα ἐπιστολὴ, καὶ η διοικοδομήτη δευτέρα καὶ τρίτη Ἰωάννου, εἴτε τοῦ ἐναγγελιστοῦ τυγχάνοντος εἴτε καὶ ἑτέρου διμωνύμου ἐκείνῳ. Ἐν τοῖς νόδοις κατατετάχθω καὶ τῶν Παύλου πράξεων η γραφή, ο τε λεγόμενος ποιμὴν, καὶ η ἀποκάλυψις Πέτρου, καὶ πρὸς τούτοις η φερομένη Βαρνάβᾳ ἐπιστολὴ, καὶ τῶν ἀποστόλων αἱ λεγόμεναι διδαχαι. εἴτι τε, ὡς ἔφην, η Ἰωάννου ἀποκάλυψις, εὶ φανεῖη, ην τιτει, ὡς ἔφην, ἀθετοῦσι, ἑτεροι δὲ ἔγκριτον τοῖς διμολογούμένοις. <sup>77)</sup> Ήδη δὲ ἐν τούτοις τιτεις καὶ τὸ καθ ἐβραίους ἐναγγέλιους κατέλεξαν, φ μάλιστα Ἐβραιῶν οἱ τὸν Χριστὸν παραδεξάμενοι χάριονσι. Ταῦτα δὲ πάντα τῶν ἀντιλεγομένων ἀν ἔη. Αναγκαῖος δὲ καὶ τούτων διμος τὸν κατάλογον πεποιημένα, διαχωρίσοντες τὰς τε κατὰ τὴν ἐκκλησιαστικὴν παράδοσιν ἀληθεῖς καὶ ἀπλέστους καὶ ἀγωμολογημένας γραφάς, καὶ τὰς ἄλλας παρὰ ταῦτας, οὐκ ἐρμιαθήκοντες μὲν, ἄλλα καὶ ἀντιλεγομένας, διμος δὲ παρὰ πλείστοις τῶν ἐκκλησιαστικῶν γιγνωσκομένας,

Νῦν εἰδέναι ἔχοιμεν ἀντάς τε ταύτας καὶ τὰς δινόματι τῶν ἀποστόλων πρὸς τῶν αἱρετικῶν προφερομένας, ἵνα οὐδὲν Πέτρου καὶ Θωμᾶ καὶ Ματθία ἢ καὶ τινῶν παρὰ τούτους ἀλλων ἐναγγέλια περιεχούσας, οὐδὲ Ἀνδρέου καὶ Ἰωάννου καὶ τῶν ἀλλων ἀποστόλων τὰς πράξεις, ὡν οὐδὲν οὐδαμῶς ἐν συγγράμματι τῶν κατὰ διαδοχὰς ἐκκλησιαστικῶν τις ἀνὴρ εἰς μνήμην ἀγαγεῖν ἡσίωσεν. Πόρδω δέ πον καὶ δ τῆς φράσεως παρὰ τὸ ἡθος τὸ ἀποστολικὸν ἐναλλάτει χαρακτῆρα, ἥ τε γνώμη καὶ ἡ τῶν ἐν αὐτοῖς φερομένων προσάρεσις, πλεῖστον δοσον τῆς ἀληθοῦς δρθοδοξίας ἀπαδύνα, ὅτι δη αἱρετικῶν ἀνθρώπων ἀναπλάσματα τυγχάνει, σαφῶς παρίστησιν. οὐδεν δέ τοις αὐτὰ κατατακτέον, ἀλλ' οὐδὲν ἀποταπάντη καὶ δυσσεβῆ παραιτητέον.

Что Евсевий, вслѣдъ за Оригеномъ, при опредѣлениі новозавѣтнаго канона руковоdствуется преданіемъ, это явствуетъ изъ словъ: *κατὰ τὴν ἐκκλησιαστικὴν παράδοσιν*; а что самое это преданіе ученый историкъ церкви опредѣляетъ не по заявленіямъ современныхъ только Евсевию предстоятелей церквей, но путемъ научнаго изысканія и изученія письменныхъ памятниковъ древне-христіанской литературы, на это указываетъ замѣчаніе: *ὅν οὐδὲν οὐδαμῶς ἐν συγγράμματι τῶν κατὰ διαδοχὰς ἐκκλησιαστιкῶν τις ἀνὴρ εἰς μνήμην ἀγαγεῖν ἡσίωσεν*. То же видно и изъ способа доказательства во всѣхъ вообще твореніяхъ Евсевія. Ср. о преданіи и свидѣтельствахъ древнихъ III. 31. § 4. Hein. 137—138; III. 3. Hein. 99; III. 24. § 17—18. Hein. 130. Ближайшее опредѣлениe количества и значенія классовъ, по коимъ Евсевий распредѣляетъ упоминаемыя имъ книги, — а также точное опредѣлениe мѣста иѣкоторыхъ новозавѣтныхъ книгъ и пр. под., — хотя и представляеть извѣстіоное значеніе для ученаго любопытства, но для наипр. задачи это не имѣеть никакой важности. Несомнѣнно то, что четвероевангеліе, Деянія, посланія Апостола Павла (исключая быть можетъ къ Евреямъ), первое Іоанна и первое Петра — всегда и всѣми въ христіанской церкви признавались подлинными писаніями. И этого вполнѣ достаточно для раскрытия слѣпотствующему отрицаню, что истинна православно-церковнаго вѣросознанія покится на такомъ твердомъ основаніи, котораго не поколеблють адскія силы.

*M. Муретовъ.*